

مراسيم

وزارة الصناعة

مرسوم رقم ٦٩٩٥

إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية

تتعلق بالمواد النفطية والمزلاقات

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣ وتعديلاته (إنشاء مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية)، لا سيما المادتين ٤/ و ٧/ منه،

بناء على القانون رقم ٦٤٢ تاريخ ١٩٩٧/٦/٢ وتعديلاته (إحداث وزارة الصناعة)،

بناء على قرارات مجلس إدارة مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية رقم ٦٥/٣ تاريخ ٢٠١٦/٣/٢٤ ورقم ٨١/٢ تاريخ ٢٠١٧/٣/٢٨ ورقم ٩١/١ تاريخ ٢٠١٧/٩/١٥ ورقم ٩٤/١ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ ورقم ٨٩/١ تاريخ ٢٠١٧/٨/٤ ورقم ١٦/٢ تاريخ ٢٠١٣/١١/١،

بناء على استشارة هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل رقم ٢٠١٩/٣٥٢ تاريخ ٢٠١٩/٥/١٣ القاضي باستمرار مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية في تطبيق أحكام المادتين ٤ و ٧ من قانون إنشائها،

بناء على اقتراح وزير الصناعة،

ويعد استشارة مجلس شوري الدولة (الرأي رقم ٢٠١٨/٥٥١ - ٢٠١٩ - تاريخ ٢٠١٩/٧/١٨ والرأي رقم ٢٠١٩/١٧١ - ٢٠٢٠ - تاريخ ٢٠٢٠/٤/٧)،

وبعد موافقة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٠/٧/٢١.

يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: تعطى صفة الإلزام القانوني للمواصفات القياسية المبينة أدناه والصادرة عن مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية:

عنوان المواصفة	الرقم
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 1: family A (total loss systems)	NL ISO 6743-1:2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 3: family D (compressors)	NL ISO 6743-3: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 4: family H (hydraulic systems)	NL ISO 6743-4: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 5: family T (turbines)	NL ISO 6743-5: 2016

عنوان المواصفة	الرقم
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 7:family M (metal working)	NL ISO 6743-7: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 8:family R (temporary production against corrosion)	NL ISO 6743-8: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 9:family X (greases)	NL ISO 6743-9: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 10:family Y (miscellaneous)	NL ISO 6743-10: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 11:family P (pneumatic tools)	NL ISO 6743-11: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 12:familyQ (heat transfer fluids)	NL ISO 6743-12: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 13:familyG (slideways)	NL ISO 6743-13: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 14:family U (heat treatment)	NL ISO 6743-14: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 15:family E (internal combustion engine)	NL ISO 6743-15: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - family T(Turbines)- specifications for lubricating oils for turbines	NL ISO 8068: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L)-family H (hydraulic systems)-specifications for categories HH,HL,HM,HV and HG	NL ISO 11158: 2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) - classification - part 99: General	NL ISO 6743-99:2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) -family H (hydraulic systems)-specifications for hydraulic fluids in categories HFAE, HFAS, HFB, HFC, HFDR and HFDU	NL ISO 12922:2016
Lubricants, industrial oils and related products (class L) -- Machine-tool lubricants -- Categories and specifications	NL ISO 19378:2016
Petroleum and Liquid petroleum products- Temperature measurements- Manual methods	NL ISO 4268:2017
Petroleum and liquid petroleum products- Calibration of horizontal cylindrical tanks- Part1: Manual methods	NL ISO 12917-1:2017
Petroleum and liquid petroleum products- Calibration of horizontal cylindrical tanks- Part2: Internal electro-optical distance ranging method	NL ISO 12917-2:2017
Petroleum and related products- Temperature and pressure volume correction factors (petroleum measurement tables) and standard reference conditions	NL ISO 91 :2017
Petroleum measurement systems- Calibration- Temperature corrections for use when calibrating volumetric proving tanks.	NL ISO 8222 :2017
Petroleum and liquid petroleum products- Calibration of vertical cylindrical tanks -Part 1: Strapping method	NL ISO 7507-1:2017
Petroleum and liquid petroleum products- Calibration of vertical cylindrical tanks- Part 2: Optical reference line method	NL ISO 7507-2:2017
Petroleum and liquid petroleum products- Calibration of vertical cylindrical tanks- Part 3: Optical triangulation method	NL ISO 7507-3:2017
Petroleum and liquid petroleum products- Calibration of vertical cylindrical tanks- Part 4: Internal electro-optical distance ranging method	NL ISO 7507-4:2017
Petroleum and liquid petroleum products- Calibration of vertical cylindrical tanks- Part 5: External electro-optical distance ranging method	NL ISO 7507-5:2017
Road vehicles - Hydraulic braking systems - Non-petroleum-base reference fluids	NL ISO 4926:2013

المادة الثانية: تعتمد نتائج التحاليل والاختبارات الصادرة عن مختبرات معهد البحوث الصناعية أو أي مختبر آخر حاصل على الاعتماد الدولي للاختبارات المطلوبة، للتحقق من مطابقة المنتجات المعنية بهذا المرسوم للمواصفات المحددة في المادة الأولى أعلاه.

المادة الثالثة: تعتبر المنتجات المصنعة محلياً الحاصلة على شارة المطابقة من مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية لإحدى المواصفات القياسية الواردة في المادة الأولى أعلاه، مطابقة حكماً لمتطلبات المواصفة المعنية، مع مراعاة أحكام المادة الثانية أعلاه عندما تحدد المؤسسة حاجتها للقيام بذلك.

المادة الرابعة: تلغى جميع النصوص والأحكام المتعارضة مع أحكام هذا المرسوم.

المادة الخامسة: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ويبلغ حيث تدعو الحاجة ويعمل به فور نشره.

بعيدا في ٢٩ ايلول ٢٠٢٠

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: حسان دياب

وزير الصناعة

الامضاء: عماد حبيب الله

الأسباب الموجبة لمرسوم إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بالمواد النفطية والمزلاقات

تطبيقاً لقانون مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية الصادر بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٦٢، وتأميناً لصحة وسلامة المواطن اللبناني،

وسعيّاً من المؤسسة لإصدار جميع المواصفات اللازمة لتغطية الخدمات والسلع والمواد المستهلكة في الأسواق اللبنانية، سواء كانت مستوردة أو مصنعة محلياً، بهدف تأمين جودتها وسلامتها، وحماية المستهلك اللبناني من الغش وتأمين الصحة والسلامة العامة وحماية البيئة وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية وتشجيع الصناعة الوطنية، وتأميناً لجودة وسلامة المزلاقات وزيوت التشحيم والزيوت الصناعية والمنتجات ذات الصلة والمنتجات البترولية السائلة وضمان عدم تأثيرها السلبي على البيئة، ولاهية تحديد طرق معايرة الخزانات الاسطوانية العمودية التي تحويها،

لذلك،

وتأميناً للسلامة العامة وحماية المستهلك والبيئة ومنع الغش،

نرى ضرورة أن تصبح إلزامية مواصفات المواد النفطية والمزلاقات موضوع المرسوم المرفق.

مرسوم رقم ٦٩٩٦

إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بمعدات قياس الكهرباء

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣ وتعديلاته (إنشاء مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية)، لا سيما

المادتين ٤/ و ٧/ منه،

بناء على القانون رقم ٦٤٢ تاريخ ١٩٩٧/٦/٢ وتعديلاته (إحداث وزارة الصناعة)،

بناء على قرارات مجلس إدارة مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية رقم ١٠٩/١ تاريخ ٢٠١٨/٨/١٠ ورقم ١١٠/١ تاريخ ٢٠١٨/٨/٣١،

بناء على استشارة هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل رقم ٢٠١٩/٣٥٢ تاريخ ٢٠١٩/٥/١٣ المتضمنة إمكانية استمرار مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية في تطبيق أحكام المادتين ٤/ و٧/ من قانون إنشائها، بناء على اقتراح وزير الصناعة،

وبعد استشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠١٩/٦٩ - ٢٠٢٠ تاريخ ٢٠١٩/١٢/١٨ والرأي رقم ٢٠١٩/١٧٧ - ٢٠٢٠ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٧)،

وبعد موافقة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٠/٧/٢١.

يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: تعطى صفة الإلزام القانوني للمواصفات القياسية أدناه والصادرة عن مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية:

عنوان المواصفة	الرقم
Electricity metering equipment (a.c)- General requirements, tests and test conditions- Part 11: Metering equipment	NL CYS EN 62052-11:2018
Electricity metering equipment (a.c)- Particular requirements- Part 11: electromechanical meters for active energy (classes 0.5, 1 and 2)	NL CYS EN 62053-11:2018
Electricity metering equipment (a.c)- Particular requirements- Part 21: Static meters for active energy (classes 1 and 2)	NL CYS EN 62053-21:2018
Electricity metering equipment (a.c)- Particular requirements- Part 22: Static meters for active energy (classes 0.2 S and 0.5S)	NL CYS EN 62053-22:2018
Electricity metering equipment (AC)- General requirements, tests and test conditions- Part 31: Product safety, requirements and tests	NL CYS EN 62052-31:2018

المادة الثانية: تعتمد نتائج التحاليل والاختبارات الصادرة عن مختبرات معهد البحوث الصناعية أو أي مختبر آخر حاصل على الاعتماد الدولي للاختبارات المطلوبة، للتحقق من مطابقة المنتجات المعنية بهذا المرسوم للمواصفات المحددة في المادة الأولى أعلاه.

المادة الثالثة: تعتبر المنتجات المصنعة محلياً الحاصلة على شارة المطابقة من مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية إحدى المواصفات القياسية الواردة في المادة الأولى أعلاه، مطابقة حكماً لمتطلبات المواصفة المعنية، مع مراعاة أحكام المادة الثانية أعلاه عندما تحدد المؤسسة حاجتها للقيام بذلك.

المادة الرابعة: تلغى جميع النصوص والأحكام المتعارضة مع أحكام هذا المرسوم.

المادة الخامسة: يعمل بهذا المرسوم فور نشره في الجريدة الرسمية ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

بعيدا في ٢٩ ايلول ٢٠٢٠

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: حسان دياب

وزير الصناعة

الامضاء: عماد حب الله

الأسباب الموجبة

**لمرسوم إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية
تتعلق بمعدات قياس الكهرباء**

تطبيقاً لقانون مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية الصادر بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٦٢، وتأميناً لصحة وسلامة المواطن اللبناني،

وسعيّاً من المؤسسة لإصدار جميع المواصفات اللازمة لتغطية السلع والمواد والمنتجات المستهلكة في الأسواق اللبنانية، سواء كانت مستوردة أو مصنعة محلياً، بهدف تأمين جودتها وسلامتها، وحماية المستهلك اللبناني من الغش وتأمين الصحة والسلامة العامة وحماية البيئة وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية وتشجيع الصناعة الوطنية،

وحيث أن معدات قياس الكهرباء التي فرضت وزارة الاقتصاد والتجارة على أصحاب المولدات استخدامها بموجب قرارات متلاحقة، يجب أن تكون آمنة وسليمة ولا تسمح بالغش والتلاعب وتمتّع بالدقة المطلوبة والمتانة،

وتأميناً لمتطلبات هذه المعدات وطرق اختبارها،
لذلك،

وضماماً لسلامة المواطن وحمايته من الغش وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية،
نرى ضرورة أن تصبح إلزامية مواصفات معدات قياس الكهرباء موضوع المرسوم المرفق.

مرسوم رقم ٦٩٩٧

**إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية
تتعلق بالطاقة الشمسية والأنظمة الكهربائية الضوئية**

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣ وتعديلاته (إنشاء مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية)، لا سيما المادتين ٤/ و ٧/ منه،

بناء على القانون رقم ٦٤٢ تاريخ ١٩٩٧/٦/٢ وتعديلاته (إحداث وزارة الصناعة)،

بناء على قرارات مجلس إدارة مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية رقم ٥٥/١ تاريخ ٢٠١٥/١٠/٢ ورقم ٦١/١ تاريخ ٢٠١٦/١/٢٢ ورقم ٧٢/١ تاريخ ٢٠١٦/٩/٧ ورقم ٧٥/١ تاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٨ ورقم ٨٣/١ تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٨، ورقم ٧٥/٢ تاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٨،

بناء على استشارة هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل رقم ٢٠١٩/٣٥٢ تاريخ ٢٠١٩/٥/١٣ المتضمنة إمكانية استمرار مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية في تطبيق أحكام المادتين ٤/ و ٧/ من قانون إنشائها،
بناء على اقتراح وزير الصناعة،

ويعد استشارة مجلس شوري الدولة (الرأي رقم ٢٠١٩/٧٠ - ٢٠٢٠ تاريخ ٢٠١٩/١٢/١٨ والرأي رقم ٢٠١٩/١٧٤ - ٢٠٢٠ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٧)،

ويعد موافقة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٠/٧/٢١.

يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: تعطى صفة الإلزام القانوني للمواصفات القياسية المبيّنة أدناه والصادرة عن مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية:

٢٠٢٠

رقم

ضمنة
نها،

رقم

نابيس

Electr
test cc
Electr
11: el
Electr
21: St
Electr
22: St
Electr
test c

نتير
سوم

يس
صفة

٢٠

الله

عنوان المواصفة	الرقم
Photovoltaic devices - Part 1: Measurement of photovoltaic current-voltage characteristics	NL EN 60904-1:2015
Thermal solar systems and components - Solar collectors- Part 1: General requirements	NL EN 12975-1:2015
Solar energy.- Vocabulary	NL ISO 9488:2015
Solar Heating - Domestic Water Heating Systems - Part 2: Outdoor Test Methods for System Performance Characterization and Yearly Performance Prediction of Solar-only Systems	NL ISO 9459-2:2015
Solar Heating - Domestic Water Heating Systems - Part 5: System Performance Characterization by Means of Whole-System Tests and Computer Simulation	NL ISO 9459-5:2015
Balance -of system components for photovoltaic systems- Design qualification natural environments (IEC 62093:2005)	NL EN 62093:2017
Safety of power converters for use in photovoltaic power systems - Part 1: General requirements (IEC 62109-1:2010)	NL EN 62109-1:2016
Safety of power converters for use in photovoltaic power systems - Part 2: Particular requirements for inverters (IEC 62109-2:2011)	NL EN 62109-2:2016
Utility-interconnected photovoltaic inverters-Test procedure of islanding prevention measures (IEC 62116:2014)	NL EN 62116:2016
Photovoltaic systems - Power conditioners - Procedure for measuring efficiency. (IEC 61683:1999)	NL EN 61683:2016
Battery charge controllers for photovoltaic systems - Performance and functioning. (IEC 62509:2010)	NL EN 62509:2016
Solar photovoltaic energy systems - Terms, definitions and symbols	NL CLC/TS 61836:2015

المادة الثانية: تعتمد نتائج التحاليل والاختبارات الصادرة عن مختبرات معهد البحوث الصناعية أو أي مختبر آخر حاصل على الاعتماد الدولي للاختبارات المطلوبة، للتحقق من مطابقة المنتجات المعنية بهذا المرسوم للمواصفات المحددة في المادة الأولى أعلاه.

المادة الثالثة: تعتبر المنتجات المصنعة محليا الحاصلة على شارة المطابقة من مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية لإحدى المواصفات القياسية الواردة في المادة الأولى أعلاه، مطابقة حكما لمتطلبات المواصفة المعنية، مع مراعاة أحكام المادة الثانية اعلاه عندما تحدد المؤسسة حاجتها للقيام بذلك.

المادة الرابعة: تلغى جميع النصوص والأحكام المتعارضة مع أحكام هذا المرسوم.

المادة الخامسة: يعمل بهذا المرسوم فور نشره في الجريدة الرسمية ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

بعيدا في ٢٩ ايلول ٢٠٢٠

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: حسان دياب

وزير الصناعة

الامضاء: عماد حب الله

الأسباب الموجبة لمرسوم إعطاء صفة الإلزام القانوني

لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بالطاقة الشمسية والأنظمة الكهربائية الضوئية

تطبيقا لقانون مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية الصادر بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٦٢، وتأميننا لصحة وسلامة

المواطن اللبناني،

وسعيًا من المؤسسة لإصدار جميع المواصفات اللازمة لتغطية السلع والمواد والمنتجات المستهلكة في الأسواق اللبنانية، سواء كانت مستوردة أو مصنعة محليًا، بهدف تأمين جودتها وسلامتها، وحماية المستهلك اللبناني من الغش وتأمين الصحة والسلامة العامة وحماية البيئة وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية وتشجيع الصناعة الوطنية، وحيث أن الطاقة الشمسية والأنظمة الكهريائية الضوئية يجب أن تكون آمنة وسليمة وذات أداء مناسب وتتمتع بالدقة والتمانة المطلوبة،

لذلك،

وتأمينًا لسلامة المواطن وحمايته من الغش وتوفيرًا للجودة وللتنافس العادلة في الأسواق اللبنانية، وتسهيلًا للتبادل التجاري،

نرى ضرورة أن تصبح إلزامية مواصفات الطاقة الشمسية والأنظمة الكهريائية الضوئية موضوع المرسوم المرفق.

مرسوم رقم ٦٩٩٨

إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بالبناء ومواده

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣ وتعديلاته (إنشاء مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية)، لا سيما المادتين ٤/ و ٧/ منه،

بناء على القانون رقم ٦٤٢ تاريخ ١٩٩٧/٦/٢ وتعديلاته (إحداث وزارة الصناعة)،

بناء على قرارات مجلس إدارة مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية رقم ٦١/١ تاريخ ٢٠١٦/١/٢٢ ورقم ١/

٦٤ تاريخ ٢٠١٦/٣/٤ ورقم ٩١/١ تاريخ ٢٠١٧/٩/١٥،

بناء على استشارة هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل رقم ٢٠١٩/٣٥٢ تاريخ ٢٠١٩/٥/١٣ المتضمنة إمكانية استمرار مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية في تطبيق أحكام المادتين ٤/ و ٧/ من قانون إنشائها،

بناء على اقتراح وزير الصناعة،

وبعد استشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠١٩/٦٨ - ٢٠٢٠ تاريخ ٢٠١٩/١٢/١٨ والرأي رقم ١٧٣/

٢٠١٩ - ٢٠٢٠ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٧)،

وبعد موافقة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٠/٧/٢١.

يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: تعطى صفة الإلزام القانوني للمواصفات القياسية المبينة أدناه والصادرة عن مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية:

عنوان المواصفة	الرقم
Admixtures for concrete, mortar and grout - Part 2: Concrete admixtures - Definitions, requirements, conformity, marking and labelling	NL EN 934-2:2015
Admixtures for concrete, mortar and grout - Part 3: Admixtures for masonry mortar - Definitions, requirements, conformity and marking and labelling	NL EN 934-3:2015
Admixtures for concrete, mortar and grout - Part 5: Admixtures for sprayed concrete - Definitions, requirements, conformity, marking and labelling	NL EN 934-5:2015

Admixtures for concrete, mortar and grout - Part 1: Common requirements	NL EN 934-1:2016
Aggregates for concrete	NL EN 12620:2016
Bituminous mixtures- Material specifications- Part 1: Asphalt concrete	NL EN 13108-1:2017
Bituminous mixtures- Material specifications- Part 2: Asphalt concrete for very thin Layers (BBTM)	NL EN 13108-2:2017
Bituminous mixtures- Material specifications- Part 3: Soft Asphalt	NL EN 13108-3:2017
Bituminous mixtures- Material specifications- Part 4: Hot Rolled Asphalt	NL EN 13108-4:2017

المادة الثانية: تعتمد نتائج التحاليل والاختبارات الصادرة عن مختبرات معهد البحوث الصناعية أو أي مختبر آخر حاصل على الاعتماد الدولي للاختبارات المطلوبة، للتحقق من مطابقة المنتجات المعنية بهذا المرسوم للمواصفات المحددة في المادة الأولى أعلاه.

المادة الثالثة: تعتبر المنتجات المصنعة محلياً الحاصلة على شارة المطابقة من مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية لإحدى المواصفات القياسية الواردة في المادة الأولى أعلاه، مطابقة حكماً لمتطلبات المواصفة المعنية، مع مراعاة أحكام المادة الثانية أعلاه عندما تحدد المؤسسة حاجتها للقيام بذلك.

المادة الرابعة: تلغى جميع النصوص والأحكام المتعارضة مع أحكام هذا المرسوم.

المادة الخامسة: يعمل بهذا المرسوم فور نشره في الجريدة الرسمية ويبلغ حيث تدعو الحاجة.

بعيدا في ٢٩ ايلول ٢٠٢٠
الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية
رئيس مجلس الوزراء
الامضاء: حسان دياب

وزير الصناعة
الامضاء: عماد حب الله

الاسباب الموجبة لمرسوم إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بالبناء ومواده

تطبيقاً لقانون مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية الصادر بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٦٢،
وتأميناً لصحة وسلامة المواطن اللبناني،

وسعيّاً من المؤسسة لإصدار جميع المواصفات اللازمة لتغطية السلع والمواد والمنتجات المستهلكة في الأسواق اللبنانية، سواء كانت مستوردة أو مصنعة محلياً، بهدف تأمين جودتها وسلامتها، وحماية المستهلك اللبناني من الغش وتأمين الصحة والسلامة العامة وحماية البيئة وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية وتشجيع الصناعة الوطنية، حيث أن مواد البناء تشكل عنصراً أساسياً وهاماً من عناصر السلامة العامة في الأبنية والأشغال العامة (طرق، جسور، الخ...)، وبالتالي فإن التقيد بالمواصفات الوطنية الخاصة بها ضرورة لتأمين سلامة الأبنية والمنشآت والحفاظ على السلامة العامة وجودة المنتجات وحماية المستهلك من الغش.

لذلك،
نرى ضرورة أن تصبح إلزامية مواصفات البناء ومواده موضوع المرسوم المرفق.

مرسوم رقم ٦٩٩٩

إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية

تتعلق بتقنيات العناية الصحية والأجهزة والمستلزمات الطبية

إن رئيس الجمهورية،

المادة الثانية، يكلف معهد البحوث الصناعية بالتحقق من مطابقة المنتجات المعنية بهذا المرسوم للمواصفات المعددة في المادة الاولى أعلاه.

كما تعتمد المواصفات المذكورة في المادة الاولى أعلاه عند منح التراخيص و/أو لإجراء الرقابة الدورية والتفتيش من قبل الوزارات والإدارات والمؤسسات العامة المعنية.

المادة الثالثة: تلغى جميع النصوص والأحكام المتعارضة مع أحكام هذا المرسوم.

المادة الرابعة: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ويبلغ حيث تدعو الحاجة ويعمل به فور نشره.

بعيدا في ٢٩ أيلول ٢٠٢٠

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: حسان دياب

وزير الصناعة

الامضاء: عماد حب الله

الأسباب الموجبة لمرسوم إعطاء صفة الإلزام القانوني

لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بتقنيات العناية الصحية والأجهزة والمستلزمات الطبية

تطبيقاً لقانون مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية الصادر بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٦٢.

وسعياً من المؤسسة لإصدار جميع المواصفات اللازمة لتغطية السلع والمواد والمنتجات المستهلكة في الأسواق اللبنانية، سواء كانت مستوردة أو مصنعة محلياً، بهدف تأمين جودتها وسلامتها، وحماية المستهلك اللبناني من الغش وتأمين الصحة والسلامة العامة وحماية البيئة وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية وتشجيع الصناعة الوطنية، وحيث أن الأجهزة والمستلزمات الطبية هي من المنتجات التي تؤثر بشكل مباشر على صحة المستهلك، وأن جودتها وسلامتها عنصر أساسي في نجاح العلاج أو التدخل الطبي الذي يتلقاه المريض، كما أن تقنيات العناية الصحية تؤثر بشكل مباشر على سلامة المريض وعلى الفاتورة الصحية،

وبالتالي فإن الرقابة عليها أمر ضروري،

لذلك،

وتأميناً لصحة المواطن وسلامته ومنعاً للغش وتوفيراً للفاتورة الصحية،

نرى ضرورة أن تصبح إلزامية مواصفات الأجهزة والمستلزمات الطبية وتقنيات العناية الصحية موضوع المرسوم المرفق.

مرسوم رقم ٧٠٠٠

إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بالغذاء

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣ وتعديلاته (إنشاء مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية) لا سيما

المادتين ٤/ و ٧/ منه،

بناء على القانون رقم ٦٤٢ تاريخ ١٩٩٧/٦/٢ وتعديلاته (إحداث وزارة الصناعة)،

بناء على قرارات مجلس إدارة مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية رقم ١٦/٢ تاريخ ٢٠١٣/١١/٠١ ورقم

٤٧/٥ تاريخ ٢٠١٥/٥/٨ ورقم ٦٣/٤ تاريخ ٢٠١٦/٢/١٩ ورقم ٧٥/١ تاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٨ ورقم ٧٧/١ تاريخ

٢٠١٦/١٢/٨٦ ورقم ٨٤/١ تاريخ ٢٠١٧/٥/١٢ ورقم ٩١/١ تاريخ ٢٠١٧/٩/١٥ ورقم ٩٤/١ تاريخ
٢٠١٧/١١/٣ ورقم ١٠٤/٤ تاريخ ٢٠١٨/٥/١٨ ورقم ١٢٠/١ تاريخ ٢٠١٩/٣/٢٦ ورقم ١٢١/١ تاريخ
٢٠١٩/٤/١٢

مفات

فتيش

بناء على استشارة هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل رقم ٢٠١٩/٣٥٢ تاريخ ٢٠١٩/٥/١٣ المتضمنة
إمكانية استمرار مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية في تطبيق أحكام المادتين /٤/ و/٧/ من قانون إنشائها،
بناء على اقتراح وزير الصناعة،

ويعد استشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠١٩/٧١-٢٠٢٠ تاريخ ٢٠١٩/١٢/١٨ والرأي رقم
٢٠١٩/١٧٥-٢٠٢٠ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٧)،

٢٠٢

ن

ويعد موافقة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٠/٧/٢١،

يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: تعطى صفة الإلزام القانوني للمواصفات القياسية الميينة أدناه والصادرة عن مؤسسة المقاييس
والمواصفات اللبنانية:

عنوان المواصفة	الرقم
دقيق القمح	NL 212:2014
القمح والقمح الدوروم	NL 242:2014
زيتون المائدة	NL 697:2015
زيوت الزيتون (الصالحة للإستهلاك البشري)	NL 756:2015
العسل	NL 209:2016
مياه الشرب	NL 161:2016
دليل توضيحي للمواصفة NL 656: قواعد العامة لصحة الغذاء	NL Guide 656:2016
المضافات الغذائية	NL 761:2016
الزعتر الخام وخليط الزعتر	NL 677:2017
لصاقات المواد الغذائية المعبأة مسبقاً	NL 206:2017
المواصفة العامة لتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً المخصصة لاستخدامات تغذية خاصة وللإدعاءات المتصلة بها	NL 658:2017
التوجيهات العامة لاستعمال البيانات الإعلانية	NL 660:2017
التوجيهات الخاصة باستعمال البيانات الإعلانية التغذوية والصحية	NL 661:2017
الإرشادات العامة لتكوين البيانات التغذوية على البطاقة الغذائية	NL 719:2017
الأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة للأشخاص الذين لا يتحملون الغلوتين	NL 604:2017
مشروبات الطاقة Energy drinks	NL 802:2018
البيرة	NL 41:2019
الحدود القصوى لقبول المبيدات الزراعية والغذائية	NL 662:2019

الله

أق

ش

ية،

أن

تية

وم

ما

م

ن

المادة الثانية: تعتمد نتائج التحاليل والاختبارات الصادرة عن مختبرات معهد البحوث الصناعية أو مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية أو أي مختبر آخر حاصل على الاعتماد الدولي للاختبارات المطلوبة، للتحقق من مطابقت المنتجات المعنية بهذا المرسوم للمواصفات المحددة في المادة الأولى أعلاه.

المادة الثالثة: تعتبر المنتجات المصنعة محلياً الحاصلة على شارة المطابقة من مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية لإحدى المواصفات القياسية الواردة في المادة الأولى أعلاه، مطابقة حكماً لمتطلبات المواصفة المعنية، مع مراعاة أحكام المادة الثانية أعلاه عندما تحدد المؤسسة حاجتها للقيام بذلك.

المادة الرابعة: تلغى جميع النصوص والأحكام المتعارضة مع أحكام هذا المرسوم.

المادة الخامسة: يعمل بهذا المرسوم فور نشره في الجريدة الرسمية، يبلغ حيث تدعو الحاجة.

بعيدا في ٢٩ أيلول ٢٠٢٠
الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية
رئيس مجلس الوزراء
الامضاء: حسان دياب

وزير الصناعة
الامضاء: عماد حب الله

الاسباب الموجبة لمرسوم إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بالغذاء

تطبيقاً لقانون مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية الصادر بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٦٢، وتأميناً لصحة وسلامة المواطن اللبناني، وسعياً من المؤسسة لإصدار جميع المواصفات اللازمة لتغطية السلع والمواد والمنتجات المستهلكة في الأسواق اللبنانية، سواء كانت مستوردة أو مصنعة محلياً، بهدف تأمين جودتها وسلامتها، وحماية المستهلك اللبناني من الغش وتأمين الصحة والسلامة العامة وحماية البيئة وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية وتشجيع الصناعة الوطنية، وحيث أن المنتجات الغذائية لها تأثير كبير على الصحة العامة كونها قد تحتوي على مضافات غذائية ومنتجات مبيدات و مواد جرثومية تؤثر على صحة المستهلك كما تتطلب ظروفًا صحية ملائمة في تصنيعها وحفظها ونقلها وتخزينها بالشكل الذي يحافظ على سلامتها واستمرار صلاحها. كما ان لصاقات هذه المواد الغذائية يجب أن تعطي للمستهلك المعلومات اللازمة والصحيحة كي يتمكن من اتخاذ القرار المناسب عند الشراء،

لذلك، وتأميناً للصحة والسلامة العامة وحماية المستهلك ومنع الغش وتوفيراً للمنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية، نرى ضرورة أن تصبح إلزامية مواصفات المواد الغذائية موضوع المرسوم المرفق.

مرسوم رقم ٧٠٠١

إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية تتعلق بالمفروشات

إن رئيس الجمهورية،
بناء على الدستور،
بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٣ وتعديلاته (إنشاء مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية) لا سيما المادتين ٤/ و ٧/ منه،
بناء على القانون رقم ٦٤٢ تاريخ ١٩٩٧/٦/٢ وتعديلاته (إحداث وزارة الصناعة)،
بناء على قرارات مجلس إدارة مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية رقم ١٠٩/١ تاريخ ٢٠١٨/٨/١٠ ورقم ١١٠/١ تاريخ ٢٠١٨/٨/٣١ ورقم ١١٢/١ تاريخ ٢٠١٨/١٠/١٢،
بناء على استشارة هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل رقم ٢٠١٩/٣٥٢ تاريخ ٢٠١٩/٥/١٣ المتضمنة إمكانية استمرار مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية في تطبيق أحكام المادتين ٤/ و ٧/ من قانون إنشائها،
بناء على اقتراح وزير الصناعة،
وبعد استشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠١٩/٧٢ تاريخ ٢٠١٩/١٢/١٨ والرأي رقم ٢٠١٩/١٧٦-٢٠٢٠/٤/٧ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٧)،

يُعيد موافقة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٠/٧/٢١،
يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: تعطى صفة الإلزام القانوني للمواصفات القياسية المبينة أدناه والصادرة عن مؤسسة المقاييس
والمواصفات اللبنانية:

عنوان المواصفة	الرقم
Furniture- Cribs and cradles for domestic use- Part 1: Safety requirements	NL EN 1130-1:2018
Furniture- Cribs and cradles for domestic use- Part 2: Test methods	NL EN 1130-2:2018
Children's high chairs- Requirements and test methods	NL EN 14988:2018
Non -domestic storage furniture- Requirements for safety, strength, durability and stability	NL EN 16121:2018
Furniture- Foldaway beds- Safety requirements and testing- Part 1: Safety requirements	NL EN 1129-1:2018

المادة الثانية: تعتمد نتائج التحاليل والاختبارات الصادرة عن مختبرات معهد البحوث الصناعية أو أي مختبر
آخر حاصل على الاعتماد الدولي للاختبارات المطلوبة، للتحقق من مطابقت المنتجات المعنية بهذا المرسوم
للمواصفات المحددة في المادة الأولى أعلاه.

المادة الثالثة: تعتبر المنتجات المصنعة محلياً الحاصلة على شارة المطابقة من مؤسسة المقاييس
والمواصفات اللبنانية لإحدى المواصفات القياسية الواردة في المادة الأولى أعلاه، مطابقة كحماً لمتطلبات المواصفة
المعنية، مع مراعاة أحكام المادة الثانية أعلاه عندما تحدد المؤسسة حاجتها للقيام بذلك.

المادة الرابعة: تلغى جميع النصوص والأحكام المتعارضة مع أحكام هذا المرسوم.

المادة الخامسة: يعمل بهذا المرسوم فور نشره في الجريدة الرسمية، يبلغ حيث تدعو الحاجة.

بعيدا في ٢٩ أيلول ٢٠٢٠

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: حسان دياب

وزير الصناعة

الامضاء: عماد حب الله

الاسباب الموجبة لمرسوم إعطاء صفة الإلزام القانوني لمواصفات قياسية وطنية

تتعلق بالمفروشات

تطبيقاً لقانون مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية الصادر بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٦٢،
وتأميناً لصحة وسلامة المواطن اللبناني،

وسعيّاً من المؤسسة لإصدار جميع المواصفات اللازمة لتغطية الخدمات والسلع والمواد المستهلكة في الأسواق
اللبنانية، سواء كانت مستوردة أو مصنعة محلياً، بهدف تأمين جودتها وسلامتها، وحماية المستهلك اللبناني من الغش
وتأمين الصحة والسلامة العامة وحماية البيئة وتوفير المنافسة العادلة في الأسواق اللبنانية وتشجيع الصناعة الوطنية،
وحيث أنه يفترض أن تتوافر في المفروشات لا سيما أسرة الأطفال والأسرة القابلة للطي وكراسي الأطفال العالية
وأثاث التخزين مواصفات السلامة والقوة والمتانة والاستقرار لضمان سلامة مستخدميها، ولتأمين طرق للتصنيع
السليمة والأمنة.

لذلك،

وتأميناً للسلامة العامة وحماية المستهلك ومنع الغش،

نرى ضرورة أن تصبح إلزامية مواصفات المفروشات موضوع المرسوم المرفق.

مصلحة

مطابق

مقاييس

مواصفة

٢٠٢٠

عون

ع

حب الله

لأسواق

من الغش

لوطنية،

منتجيات

التي ونقلها

تُعطي

انية،

لا سيما

٢ ورقم

تضمنة

بائها،

أي رقم